

# Nutzfahrzeuge

## Véhicules utilitaires

## Veicoli commerciali



Fahrzeugbau  
für den

### Sachentransport

Construction de véhicules  
pour le

### Transport de marchandises

Costruzioni e carrozzerie  
per il

### Trasporto di merci



Ladebrücken aus Aluminium mit oder ohne Verdeck und in vielen Ausführungen garantieren optimale Lösungen für den Sachtransport. Variable Blachensysteme sowie Hebebühnen und Kräne ergänzen das Angebot.

Nos ponts en aluminium disponibles dans de nombreuses exécutions, avec ou sans bâchage, garantissent des solutions optimales pour le transport de marchandises. Différents systèmes de bâches, ainsi que des plateformes élévatrices et des grues complètent l'offre.

Dei ponti in alluminio con o senza telone e in diverse versioni garantiscono delle soluzioni semplici per il trasporto di merci. Dei sistemi di teloni variabili come anche delle sponde elettriche e delle gru completano l'offerta.

## Ladebrücken

Unsere Ladebrücken sind leicht und stabil. Mit unserem Baukastensystem lassen sich sämtliche Kundenwünsche erfüllen. Die Aluminiumkonstruktionen sind hauptsächlich verschraubt und erlauben so eine einfache Montage. Ladebrücken für höhere Gewichtsklassen werden zusätzlich mit Stahlprofilen verstärkt.



## Ponts en aluminium

Nos ponts alu sont légers et robustes. Grâce à notre système modulaire, nous pouvons répondre à tous les souhaits de nos clients. Nos constructions en aluminium sont majoritairement boulonnées, ce qui permet un montage simple. Les ponts destinés aux classes de poids plus élevées sont en outre renforcés par des profilés en acier.



## Ponti in alluminio

I nostri ponti sono leggeri e robusti. Grazie al nostro sistema modulare, possiamo soddisfare tutte le esigenze dei nostri clienti. Principalmente, le costruzioni in alluminio sono avvitate il che permette un montaggio semplice. Dei ponti destinati alle categorie di peso elevato sono additionally rinforzati a mezzo di profili in acciaio.



## Blachensysteme

Mit Holländerblachenverdeck, Schieberverdeck und Rollblache bieten wir drei verschiedene Systeme an. Die drei Systeme lassen sich mit Blachen in unterschiedlichsten Farben und mit vielfältigen Verschlusssystemen einfach kombinieren. Eine Bedruckung der Blache bietet Ihnen eine zusätzliche Werbepattform.



## Systèmes de bâches

Nous proposons trois différents systèmes de bâchage, soit le bâchage type hollandais, le bâchage coulissant latéralement ou la bâche relevable à rouleaux. Les trois systèmes peuvent être facilement combinés avec des bâches en diverses couleurs et avec divers systèmes de fermeture. De plus, une impression sur la bâche vous offre une plateforme publicitaire supplémentaire appréciable.



## Sistemi di teloni

Con il telone centinato sistema olandese o sistema scorrevole o anche a rotolo offriamo tre diversi sistemi. I tresistemi possono facilmente essere combinati con teloni in diversi colori e con diversi sistemi di chiusura. Un'iscrizione sul telone Le offre una piattaforma pubblicitaria supplementare.



## Hebebühnen

Die von uns angebotenen Hebebühnen führender Hersteller erfüllen die vielfältigsten Anforderungen bezüglich Grösse und Ausführung. Hubwerke sind feuerverzinkt und nach den heutigen Sicherheitsanforderungen konstruiert. Hebebühnen können sowohl an Ladebrücken wie auch an Werkskastenwagen montiert werden.



## Plateformes élévatrices

Nous offrons les plateformes élévatrices des principaux fabricants, et pouvons ainsi répondre aux exigences multiples en matière de dimension et d'exécution. Les mécanismes de levage sont zingués à chaud et construits conformément aux exigences de sécurité actuelles.

Des plateformes élévatrices peuvent être montées aussi bien sur des ponts alu que sur des fourgons.



## Sponda elettrica

Le sponde elettriche dei produttori principali da noi offerte rispettano i requisiti più svariati in materia di dimensione ed esecuzione. I meccanismi di sollevamento sono zincati a caldo e costruiti conformemente alle esigenze di sicurezza attuali.

Le sponde elettriche possono essere montate tanto ai ponti quanto ai furgoni.



## Kräne

Eine grosse Auswahl von Kränen von verschiedenen Herstellern in mehreren Baugrössen und mit unterschiedlicher Tragkraft bieten Lösungen für alle Bedürfnisse. Kräne für leichtere Lasten verfügen über elektrohydraulische Antriebe. Kräne für grössere Lasten werden via Fahrzeugeigene Nebenabtriebe angetrieben.

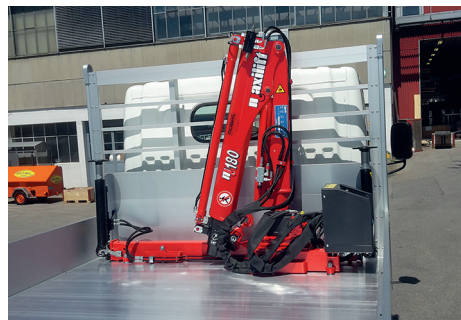
Die Montage der Kräne kann zwischen der Kabine und dem Aufbau erfolgen sowie vorne oder hinten auf der Brücke. Der Kranaufbau ist auch in Kombination mit einem Kipper möglich.



## Grues

Une vaste gamme de grues de divers producteurs, en plusieurs dimensions et avec différentes capacités de levage offre des solutions répondant à tous les besoins. Les grues destinées aux charges plus légères disposent d'un entraînement électrohydraulique. Les grues destinées aux charges élevées sont entraînées par une prise de force installée sur le véhicule.

Le montage de la grue peut être effectué entre la cabine et le pont, ainsi que dans le pont, à l'avant ou à l'arrière. Le montage d'une grue est également possible en combinaison avec un pont basculant.



## Gru

Un'ampia gamma di gru di diversi produttori di varie dimensioni e con diverse capacità di carico offre delle soluzioni in risposta a tutti i bisogni. Le gru destinate ai carichi più leggeri dispongono di propulsioni elettroidrauliche. Le gru destinate ai carichi più grandi funzionano attraverso le prese di potenza montate nel veicolo.

Il montaggio della gru può essere effettuato tra la cabina e la costruzione come anche avanti o dietro sul ponte. Il montaggio della gru è anche possibile in combinazione con un ponte ribaltabile.



## Ladebrücken / Ponts en aluminium / Ponti in alluminio



## Blachensysteme / Systèmes de bâches / Sistemi di teloni



## Hebebühnen / Platsformes élévatrices / Sponda elettrica



## Kräne / Grues / Gru



ISO 9001:2008 sowie 14001:2004 zertifiziert  
 Certifiée selon ISO 9001:2008 ainsi que 14001:2004  
 Certificato conforme a ISO 9001:2008 come anche 14001:2004

Schweizer Fahrzeugbau  
 Carrossier et constructeur Suisse  
 Carrozziere e costruttore Svizzero



Carrosserie Lauber SA  
 2, Ch. de la Zyma, 1197 Prangins  
 Tél. 022 363 67 40, Fax 022 363 67 41  
 Info@lauber-sa.ch, www.lauber-sa.ch



MOTION & EMOTION  
 Carrosserie Hess AG  
 Bielstrasse 7, 4512 Bellach  
 Tel. 032 617 34 11, Fax 032 617 35 59  
 info@hess-ag.ch, www.hess-ag.ch



Carrosserie Tüscher AG  
 Rietstrasse 10, 8108 Dällikon  
 Tel. 044 847 37 37, Fax 044 847 37 20  
 info@tuescherag.ch, www.tuescherag.ch